
Przedstawiam Apel Serhija Żadana – najważniejszego ukraińskiego poety, który cały czas jest w Charkowie i walczy o swoje miasto, o wolność Ukrainy i całej Europy.

Komitet Nauk o Literaturze PAN zgłosił Serhija Żadana do literackiej Nagrody Nobla. Patrz Apel KNoL PAN:

<https://knol.pan.pl/index.php/pl/news>

Serhij Żadan po raz pierwszy od początku wojny zwrócił się o pomoc i podał jego własne konta na swojej oficjalnej stronie fb <https://uk-ua.facebook.com/serhiy.zhadan>, czego wcześniej nigdy nie robił. Sytuacja w Charkowie jest bardzo trudna, toczą się ostre walki w całym obwodzie, Charków jest ciągle atakowany. 25 marca o godz. 19:11 Serhij Żadan napisał (przekład mój):

Zazwyczaj bardzo ostrożnie proszę was o pomoc, ponieważ jestem pewien, że większość z tych, kto czyta tę stronę, w taki czy inny sposób dają środki na coś. I nawet nie większość – wszyscy. Albo prawie wszyscy) Potrzeb jest naprawdę bardzo dużo, nie potrafię określić, jaka z nich jest ważna bardziej czy mniej. Co jest ważniejsze – kupić powerbank dla żołnierza na linii frontu czy butelkę mleka dla babci, którą ten żołnierz chroni? Sami ustalacie priorytety, ja tylko powiem, że pracuję z różnymi grupami wolontariuszy, a otrzymane od was koszty (bezpośrednio z rąk do rąk, przez patreon czy na konta wolontariatu), wydaję na bardzo różne rzeczy – wczoraj na przykład dałem 20 000 na samochód dla bojowników oraz 10 000 na żywność dla cywilów. Na jutro również mamy mnóstwo zamówień. Bardzo chcę, byście mnie usłyszeli – większość tych zamówień i potrzeb pojawia się nie dlatego, że „państwo nic nie robi” – tylko dlatego, że państwo nigdy wcześniej nie stanęło przed takimi wyzwaniami i dlatego potrzebuje naszej pomocy. Jeśli państwo będzie uratowane – wszystko odzyskamy))

Krótko mówiąc, sami widzicie, czym się zajmujemy z moimi przyjaciółmi, komu pomagamy, kogo wspieramy, piszę o wszystkim, o czym można pisać. Jeśli będzie możliwość i chęć pomóc – pomagajcie. Jeśli macie inne pomysły jak pomóc i wesprzeć – chwała Bogu. Szczegółowego

sprawozdania z fakturami nie będzie) (wiele rzeczy jest kupowanych i znajdujących, sprowadzanych i uzyskiwanych bez faktur)))) Ale potem napiszę dla was powieść o wolontariuszach))))

To jest moje ukraińskie konto wolontariusza:

4149 6090 0342 8085

To jest mój patreon:

www.patreon.com/serhiyzhadan

To jest mój nowo otwarty PayPal, tutaj można przesłać środki spoza Ukrainy:

Сергій Жадан sirozhazhadan@gmail.com

Chciałbym jeszcze raz podkreślić: wszystkie środki otrzymane na tych kontach wykorzystuję na wolontariat – na wsparcie walczących o wolność Ukraińców.

Będę bardzo wdzięczna, jeśli apel Serhija Żadana znajdzie odzew. Charkowa nie możemy oddać tak samo jak nie możemy oddać Kijowa i całej Ukrainy. Charków to stolica intelektualna Ukrainy, „miasto poetów i uniwersytetów”, jak napisał Serhij Żadan na swojej stronie fb.

Apel Żadana jest bardzo ważny! Wojna trwa już ponad miesiąc, priorytetem już teraz muszą być nie uchodźcy, którzy już są bezpieczni i to jest najważniejsze, tylko by nie oddać Ukrainy okupantowi, a więc priorytetem musi stać się pomoc dla ukraińskich bojowników, dla jednostek ochotniczych, które walczą na śmierć, a także dla ludzi z tych miejsc, gdzie toczą się ostre walki. Tam są zapotrzebowania na co dzień bardzo pilne, potrzeba jest w środkach finansowych, by te zapotrzebowania również pilnie realizować i tym właśnie wolontariat Żadana się zajmuje. Jeśli czegoś bojownicy czy ochotnicy potrzebują, to potrzebują tego natychmiast, a nie za tydzień... od tego zależy zwycięstwo. Pomoc humanitarna, która w ogromnych ilościach przychodzi z Polski i innych krajów i za którą składamy wielkie

podziękowania, w tym nie pomoże. Bardzo często pomoc humanitarna bywa zbędna, bo po co np. 100 czy 1000 pudełek płynu do mycia naczyń, pod pasek dla kobiet czy czegoś w tym stylu. Na liniach frontu jest bardzo gorąco i to tam właśnie jest ostre zapotrzebowanie pomocy, ale na pewno nie w postaci płynu do mycia naczyń czy szamponu. Potrzebne są środki. Żadan od ośmiu lat pomagał i nadal pomaga charkowskiej jednostce ochotniczej Freikorps, niedawno w zacieklej walkach o miasto Rohań obwodu charkowskiego zginął ich dowódca Georgij Tarasenko, prawdziwy bohater. Nie wiadomo – gdyby nie ci bojownicy, którzy walczą odważnie i bardzo profesjonalnie – czy Charków nie byłby już teraz w sytuacji podobnej do Mariupola. Charkowa nie możemy oddać za nic na świecie, jak i Kijowa. Charków to intelektualna i uniwersytecka stolica Ukrainy. Ludzie, którzy mają wielkie serce i w niewyobrażalnej skali pomagają uchodźcom oraz przesyłają do Ukrainy pomoc humanitarną, muszą zrozumieć, że teraz priorytetem jest walka Ukraińców w miejscach ostrych działań wojennych. Uchodźcy są już bezpieczni i to jest najważniejsze, ale ważne jest też, by mieli dokąd wrócić, dlatego celem najistotniejszym i priorytetowym musi być teraz wsparcie Ukraińców w ich walce na linii frontu, gdzie jest bardzo gorąco, agresor ma znaczną przewagę ilościową i techniczną, co nigdy nie powstrzyma i nie wystraszy ukraińskich bojowników, którzy są wielkimi bohaterami, ale należy ich wesprzeć! I to teraz musi stać się priorytetem (!!!) dla ludzi, którzy naprawdę chcą pomóc, chcą dołożyć się do zwycięstwa Ukrainy i zwycięstwa całej wolnej Europy.

Z nadzieją na wsparcie walki o Ukrainę i o wolność całej Europy,

Wiera Meniok

Drohobycz, Ukraina